

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons of Canada Publishers Ltd.

少林僧三探武當山
集上
念佛山入著
①

竟爲賣柴郎所創

硬頭撞軟腹，攝住難拔出。

柳振乾。廣西博白縣人。得遇異僧習氣功。力可分牛。內外家數。均臻上乘。惟謹守師訓。絕不以技炫人。歸耕田陌間。絕口不談異技。終身亦未與任何人角鬥。祇以所學。秘傳其子義豐。仍諄諄告誡其子。設有可讓步處。仍以謙讓爲高。非萬不得已時。不可與人搏技。尤宜潛心研究醫藥。利人利己。故他父子蘊藏。內外功夫。絕無人知。義豐爲人純孝。雖爲鄉農子弟。但舉止有裕。和霽可親。迨若父逝後。義豐胼手胝足。負起家庭責任。一望此僧。知非尋常。乃繞道而行。惟街頭巷尾。議論紛紛咸謂此僧。不啻野蠻抄化。理應多寡由人。惟僧輒以巨鐘塞入門戶。或置人欄面。要募若干。必如其數始得持鐘去。復置鄰家。人總不堪其擾。但無如之何。及募至信誠商店。勒索五十元。店東給以十元不收。少東韋少範。曾習擊技。號稱鐵臂。忍無可忍。憤擲其鐘於地。僧亦不怒。俯拾其鐘。復置該店櫃頭。目灼灼注視少範。謂施主骨力誠強。三三斤巨鐘。竟不費吹毛之力。攪而

店東 遭僧毒手命瀕危
少東心不服。至夜潛出。找僧晦氣。僧曰。施主來得正好。一交手。兇僧不知用何法門。韋少範祇叫得一聲唉也。卽口吐鮮血負創而逃。兇僧哈哈大笑曰。蛟米之珠。也學放光。不出三日。貧僧引你西方去也。韋少範走得幾步。倒下途中。吐血盈斗。其父聞報。急扛之回店醫治。但少範面無點血。呼吸緊促。似是凶多吉少。柳義豐知其事。以救命要緊。乃將柴担存人家。自誇奮勇。謂能醫治。店東禮請入內診視。義豐曰。此係黑砂掌。所傷三日必死。

風詩綴粹

⑥ 陶庵

兒騎馬出。孤兒倚門扉。舉頭望望房。豪奴驕僕。食餘棄骨。孤兒拾留並遺糞羹湯。食罷濯盤盥釜。諸奴樹下臥涼。

老僕不分涕泣罵諸奴。骨輕肉重。乃敢凌幼主。高腰軀。阿叔阿娘聞知。閉房悄坐。氣不得蘇。終然不念冤氣孤。老僕携紙錢。出哭孤兒父母。頭觸墳樹。淚滴墳土。當初一塊肉。纏綺包裹。今日受煎苦。墓樹蕭蕭。夕陽黃瘦。西風夜雨。

後孤兒行

十歲喪父。十六喪母。孤兒有

婦翁。珠玉金錢付其手。蒲葦繫盤石。可以卒長久。縱不愛他人兒。寧不爲阿女守。丈丈翁。得錢歸。鼠心狼肺。側目吞肥。千謀萬算。伏危機。

汲水大江邊。失足落江水。鄰縣得活金。丈夫聞知復活。不謝鄰金。中心悵然。

朝不與食。暮不與棲止。孤兒蕩蕩無倚。乞求餐飯。旬日不返。外父外母不問。曷論生死。夜宿野廟。荒草茫茫。聞人笑語。漸見燈光。綠林君子。勒令把火隨行。孤兒不敢不聽從強梁。

事發賊得。累及孤兒。賊曰宦故官亦廉知。丈夫辣心毒手。悉力廣告。令誣捏與賊同歸。西日參

藥名隱寫排律

李在躬支頤集有山居積事排律

藥名云。『三徑慵鋤蕪穢篇。』（生）
（數枝榴火自鮮研。（紅花）露滋時
巖中乳。（石膏）雨過長留澗底泉

(澤瀉)開草文詞成小快。(葉本)
披經傳見名賢。(使君子)渴呼童
烹新茗。(小兒茶)倦倚薰籠炷篆
香。(安息香)硃爲多研常訝滅。(縮
留)窗敗懶牀半嫌穿。(破故紙)欲醫
病求方少。(沒藥)未就殘詩待句
零不歸。(浪蕩子)相思怎醫。(沒
心心念念八千里。遠志)自追思
(細辛)雲鬟雨鬢。(烏頭)一半變
絲。(斑毛)

又閨思黃鶯兒調曰：「滿院發
葵。(紅花)訂回頭。(當歸)端午
。(半夏)奴爲嬌守空閨裏。獨活
零不歸。(浪蕩子)相思怎醫。(沒
心心念念八千里。遠志)自追思
(細辛)雲鬟雨鬢。(烏頭)一半變
絲。(斑毛)

頻搔首向遙天。(連翹)

加拿大點問頓

協和徵聯揭曉

子樂老師評定

聯題 庠助正欣逢約雅

八一 興窺僞忿薄懲頑

周密

八二 實侵異想獨稱雄

周密

八三 市居殊惱其羣塵

老朽

八四 鳥還虛飾復權倖

薛濟

敬贈 薛濟君獲獎
手鏢及鋼筆一枝

墨國軍必古埠 余建中

其一

聯榜榜首名題 薛濟先生卷獨佳
助正欣逢約雅 時江笑看劇鑿雞
心餓死屍堆獄 慘目蒼生血湧溪
挽狂瀾扶既倒 先看放論盡胸懷

其二

賽鴻文頌竹苞 徵聯扣句慶騰蛟
龍才雅士咸摘藻 閱卷宗師儼善南
好各願添韻致 詞隨互見妙推斟
君機獎金軍冠 我賞高明欲締交

其三

飄得寶物奇珍 尖咀金身質厚純
游造文章宜起稿 運思爾雅更通神
說解月旦多刀筆 疏注春秋識鳳麟
車立直專機軸 煙雲錦繡一翻新

McGAVIN'S BREAD
麥嘉雲麵包

●經濟餐

麥嘉雲的麵包適合衛生
豐於滋養又質甜味美確
對經濟餐有莫大之助力
實該麵包之鮮明與價廉
蓋有感人之處也倘諸試
之請認招牌麥嘉雲的好
麵包是爾每餐的好伴侶

輔行雜貨公司
國貨商場
新到
瓜菜種子發售

FOO HUNG COMPANY LTD.
129-131 PENDER ST. E. PHONE PACIFIC 6635
VANCOUVER, B. C. CANADA

天廚味精廠出品

味精

各商號均有發售

◎專醫瘋癰症

本藥局主人現下發明一種靈藥專治
瘋癰及牛身不遂及手足不能活動等
症神效異常藥到回春
現經本坡市長 Mr. J. C. Wragg
乃磨西婦 Mrs. Maion Donavah
啞亞板汝西婦 Mrs. J. Y. Dufour
等試用均獲痊癒并爲介紹如有患此
症者最好親來接醫如遠處可將病家
寫明付來亦能按症發藥如特顯頑症
除用藥治外須施手術方能奏效

K'WONG SANG

Herbalist PH. 421-R

完近埠廣生藥局黃君鉅鈞
 汝之生意
 宜借銀否
 如能得借款利息低
 廉是否能助汝展開
 生意改革現代化或
 置新器具
 若汝能還價滿地可
 銀行有銀補助汝之
 生意
 請結識汝之銀行司
 理爲君之良友他之
 營業是倍銀做堅固
 生意他必樂意在可
 能範圍幫助汝
 (滿) (地) (可) (銀) (行)
 "MY BANK"
 20 A MILLION CANADIANS
 6 of m
 BANK OF MONTREAL

加拿大雲高華
鐵利烟草有限公司
Healey Trading Co. Ltd.
71 East Pender St.,
Vancouver, B.C.
Phone MA 5860
5783

代理

各種香煙
蔴糖發行
大小光顧
一律歡迎

地址在
金利源
興記右
隣

永隆雜貨公司

WING LUNG CO.

142 E. Pender St.

Phone PA. 1734

VANCOUVER, B. C.

專 祖 鮮 精
營 國 肉 製
合 雜 金 臘
時 貨 豬 腸
瓜 水 火 臘
菜 貨 鴨 鴨

雲 雲
 坤 坤
 新 新
 民 民
 生 生
 公 公
 司 司
 片 片
 打 打
 街 街
 東 東
 八 八
 號 號
 名 名
 著 著
 燒 燒
 臘 臘
 鮮 鮮
 新 新
 肉 肉
 品 品
 中 中
 西 西
 雜 雜
 貨 貨
 合 合
 時 時
 瓜 瓜
 菜 菜
 零 零
 沽 沽
 發 發
 行 行
 一 一
 律 律
 歡 歡
 迎 迎
 雲 雲
 坤 坤
 美 美
 生 生
 雞 雞
 林 林
 大 大
 幫 幫
 靚 靚
 雞 雞
 歡 歡
 迎 迎
 光 光
 顧 顧
 發 發
 行 行
 零 零
 沽 沽
 免 免
 費 費
 送 送
 到 到
 P. A. 八八八七
 電 電
 話 話
 介 介
 紹 紹
 精 精
 良 良
 建 建
 藥 藥
 師 師
 佐 佐
 治 治
 劉 劉
 工 工
 作 作
 妥 妥
 當 當
 價 價
 錢 錢
 相 相
 宜 宜
 通 通
 訊 訊
 處 處
 新 新
 民 民
 生 生
 公 公
 司 司
 H. A. 4274 R
 Sun Min Sang & Mee Sang Co.
 278 E. Pender St.
 Vancouver, B. C.
 Phone P.A. 8817

注意
Pitman Optical
文 匹
舖鏡眼
J. J. Abramson
I. F. Hollenberg
眼驗
家專鏡配
◀ 址新 ▶
734. Granville St.
層下地
Vancouver Block
MARine 0928
MARine 2948
鏡眼製配
備俱色色

雲
埠
廣德隆
春夏服裝

◎安閒大雅之各款輕便新式外套

◎各種各款人絲、棉紗羊毛內衣

◎雲埠達權社通告

爲通告事、照得本社歷年所施行之社員優先權、凡本社社員由正月一號起至六月尾止、在此期內、繳交月費者、五折計算、(總社年捐不在此例)如逾期繳交者收足、特此通告、仰我社員一體知照爲盼、

(附說：本社經由全体社員、選出催收員：李福、陳宜談、何發、陳九等君、凡我社員繳交月費者、請交數位催收員毋誤)

中華民國四十二年三月廿三日

雲埠達權社預告